

# AGENDA ORDRE DU JOUR



**M O N C T O N**

**DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE**  
COUNCILLORS / CONSEILLERS  
**Monique LeBlanc** – At Large / Générale  
**Marty Kingston** – At Large / Général  
**Shawn Crossman** – Ward 1 / Quartier 1  
**Paulette Thériault** – Ward 1 / Quartier 1  
**Daniel Bourgeois** – Ward 2 / Quartier 2  
**Charles Léger** – Ward 2 / Quartier 2  
**Bryan Butler** – Ward 3 / Quartier 3  
**Dave Steeves** – Ward 3 / Quartier 3  
**Susan Edgett** – Ward 4 / Quartier 4  
**Paul Richard** – Ward 4 / Quartier 4

**CITY COUNCIL  
MEETING**  
Council Chambers  
City Hall  
655 Main Street  
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU  
CONSEIL MUNICIPAL**  
Salle du Conseil  
Hôtel de ville  
655, rue Main  
Moncton, NB

**November 7, 2022 @ 4:00 p.m./7 novembre 2022 à 16 h**

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

**1.**

**CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.**

**ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.**

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

**4.**

**ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

---

**5.**

**CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

5.1 Street Closure - Sunny Brae Legion Remembrance Day Parade – November 11, 2022

Fermeture de rues – Défilé du jour du Souvenir de la Légion de Sunny Brae – le  
11 novembre 2022

---

**6.**

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE  
L'ADMINISTRATION**

**6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC**

5 minutes

6.1.1 Implementation of the Active Transportation Plan – Michael Roy, Active Transportation  
Coalition of Moncton (ATCM)

Mise en œuvre du Plan de transport actif – Michael Roy, Coalition de transport actif de Moncton

6.1.2 Family Violence Prevention Month and the Purple Ribbon Campaign – Jennifer Wood, Crossroads  
for Women

Mois de la prévention de la violence familiale et Campagne du ruban violet – Jennifer Wood,  
Carrefour pour femmes

6.1.3 Importance of Well-informed Citizen Engagement for Democratically Correct Policing Decision-  
Making – Robert MacKay

Importance de la participation de citoyens bien informés pour la prise de décisions démocratiquement correctes relativement aux services de police – Robert MacKay

6.1.4 Rejection of the increased RCMP budget - Leslie Chandler

Refus du budget accru de la GRC – Leslie Chandler

6.1.5 Increasing the RCMP Budget is Harmful – Hafsah Mohammed

Dommages de l'augmentation du budget de la GRC – Hafsah Mohammed

#### **Other Presentation/Autres présentations**

2 minutes

### **6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION**

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent Benoit Jollette, interim Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

**Mise à jour – GRC** – Benoit Jollette, inspecteur, surintendant remplaçant du Service régional de Codiac de la GRC

6.2.2 **Presentation – 2023-2025 Budget Overview** – Marc Landry, City Manager & Jacques Doucet, CFO – General Manager Financial Services

**Présentation – Aperçu du budget 2023-2025** – Marc Landry, directeur municipal et Jacques Doucet, directeur général, Finances

---

## **7.**

### **PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME**

---

## **8.**

### **STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL**

---

## **9.**

### **REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS**

---

## **10.**

### **REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

10.1 **Presentation – 2023 BIA Budget** – Patrick Richard, Executive Director DMCI

**Présentation – Budget 2023 de la Zone d'amélioration des affaires du centre-ville** – Patrick Richard, directeur général, DMCI

10.2 **Award Quotation QP22-089** – Janitorial Services – Exterior Washroom, City Hall

**Octroi du contrat lié à la proposition de prix QP22-089** – Services de concierge – Toilettes publiques extérieures, hôtel de ville

10.3 **Sole Source Procurement** – Re-Build of Resurgo Place Compressor

**Contrat à attribuer selon le principe du fournisseur unique** – Réfection du compresseur de la Place Resurgo

---

## **11.**

### **READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX**

---

## **12.**

### **NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS**

---

**13.**

**APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS**

---

**14.**

**ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE**